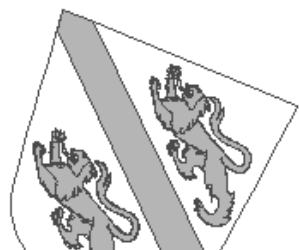


Cercle Romand Winterthur

Numéro 293

Nouvelles
Romandes

Juillet 2014



- 2 **Le Comité et les groupes du Cercle**
- 4 **L'édito**
par Jean-Noël Constantin
- 4 **Le billet du président**
par Alexandre Gross
- 5 **Le Corbillon**
par Jean-Noël Constantin
- 5 **Soirée-cinéma francophone**
par Anne Endrizzi
- 7 **Procès-verbal de la 94^{ème} Assemblée générale**
par Patricia Jacquier
- 12 **Le rapport du président**
par Alexandre Gross
- 13 **A la mémoire de Marie-Thérèse Hauser**
par Michel Levet
- 14 **Le cercle des aînés en 2013 – 2014**
par Michel Levet
- 15 **Rapport de la chorale 2013 – 2014**
par Christiane Descombes
- 16 **Nouvelles Romandes 2013 – 2014**
par Jean-Noël Constantin
- 17 **Rapport du groupe volley 2013 – 2014**
par Bernard Aymon
- 18 **Poèmes à savourer**
par Anaïs Constantin
- 20 **Semaine de la langue française et de la francophonie**
par Dominique Constantin
- 21 **Rapperswil**
par Charles Pernet
- 22 **Agenda 2014**
par Denis Kohler

N.B. Les articles publiés sont écrits à titre personnel. Ils n'engagent pas la rédaction et ne reflètent que l'opinion de leur auteur.

Avec les premières fortes chaleurs, il est temps de prendre un petit congé estival bien mérité. Dans ce numéro richement documenté, l'essentiel de l'Assemblée générale et des divers comptes rendus est publié de manière intégrale. De magnifiques textes s'ajoutent à cette lecture plutôt « officielle » et la rendent encore plus rafraîchissante.

Je remercie donc infiniment tous les auteurs de cette saison de leur contribution, qui, grâce à la diversité des opinions et des styles, fait le charme d'un tel recueil. Je transmets ici encore les commentaires d'un président d'une autre association francophone de la région qui louait la qualité de nos Nouvelles Romandes. Ces propos flatteurs ont été rapportés par Jean Laurent lors de l'Assemblée générale. Cela doit motiver tous les rédacteurs occasionnels à contribuer à cette brochure, chacun selon ses affinités et ses possibilités.

Profitez de cette période estivale favorable pour découvrir d'autres lieux et cultures afin d'augmenter ou fortifier votre propre culture francophone. C'est en se comparant et en s'ouvrant aux autres que l'on réalise l'importance d'avoir des repères culturels. Il ne s'agit pas de se cloîtrer dans son petit jardin, mais au contraire de se remettre en question pour pouvoir ainsi mieux comprendre des comportements à priori énigmatiques. Et surtout, osez partager vos connaissances nouvellement acquises avec les autres membres du Cercle soit par un article, soit par une conférence.

Excellente lecture et bonnes vacances !

Le billet du président

Alexandre Gross

Le Cercle Romand Winterthur reste et restera, en tout cas jusqu'au 100^e. Telle a été la décision de l'Assemblée générale. Le nom ne change pas. Il faut mieux informer et expliquer que notre cercle est francophone. Il permet à tous ceux qui parlent la langue de Molière de se rencontrer, tant pour des activités culturelles que récréatives, voire sportives. Le comité est chargé de mettre cela en musique avec le site Internet.

Cette décision clarifie la situation et met un terme aux discussions. Je m'en réjouis sincèrement. Cela soulage le comité. Nos successeurs reprendront le flambeau après le 100^e.

L'Assemblée nous a donné la mission d'améliorer nos activités. Facile à dire ! Nous allons relever le défi. Nous pouvons le tenter avec un comité qui gagne un nouveau membre : Patrizia Kessler. Hélène Guyot nous rejoindra pour donner un coup de main. Nous pouvons aussi compter sur les membres qui organisent des activités régulières comme le cinéma et le loto, la lecture et des visites ainsi que les groupes chorale et volley. Je compte sur la participation de tous à nos manifestations pour répondre au défi que vous nous avez lancé.

L'année prochaine, nous aurons un mini-jubilé : le 95^e, que nous marquerons par une festivité qui aura lieu en principe en septembre 2015. En attendant, je souhaite à toutes et à tous un bon été.

Cette rubrique est à la disposition de chaque membre pour faire part d'un événement marquant ou pour lancer un appel.

Adressez votre courrier à Jean-Noël Constantin, Agnesstrasse 12C, 8406 Winterthur ou par courriel à jean-noel.constantin@wartsila.com.



Le Carnet des Faire-part

DEUILS

Le Cercle Romand a la douleur de vous communiquer les décès de :



Madame Marie-Thérèse Hauser, survenu le 25 avril 2014 à l'âge de 92 ans.

Monsieur Jean-David Wenger, fils de notre dévouée membre Véréna Wenger.

Nous nous associons par la pensée à la peine des familles et tenons à exprimer nos plus sincères condoléances.

Soirée-cinéma francophone

Anne Endrizzi

Vingt-et-un cinéphiles, membres et ami(e)s du Cercle Romand, se sont rencontrés le jeudi 3 avril pour assister à la projection de l'excellent film : « SÉRAPHINE ».

Le comité nous a conviés comme d'habitude à l'Alte Kaserne, où la séance a commencé peu avant 20 heures. La direction technique a été assurée par Bernard von Wurstemberger et le maître de cérémonie, Hervé Franel, nous a expliqué en quelques mots le choix du film de la soirée romande.

Le film :

Drame réalisé en 2008 par Martin Provost, avec dans les rôles principaux : Yolande Moreau, Ulricj Tukur et Anne Bennent.

Résumé :

En 1912, le collectionneur allemand Wilhelm Uhde, premier acheteur de Picasso et découvreur du douanier Rousseau, loue un appartement dans le petit village de Senlis, en France, pour écrire et se reposer de sa vie parisienne.

Il prend à son service comme femme de ménage Séraphine, une femme silencieuse, à l'air plutôt simple et un peu renfrognée, à peine considérée comme un être vivant par ceux qui la côtoient. Quelque temps plus tard, il découvre par hasard chez des notables locaux une petite toile peinte sur bois. Sa stupéfaction est grande d'apprendre que l'auteur n'est autre que ... sa femme de ménage Séraphine.

S'instaure alors une relation inattendue entre le marchand d'art d'avant-garde et la femme de ménage visionnaire.

Ce film révèle le talent fou de cette femme, peintre la nuit, femme de ménage le jour qui vécut réellement au début du 20e siècle et dont, en dehors des spécialistes d'art, le nom est encore aujourd'hui peu connu.

Emotions

L'art comme seul salut possible face aux douleurs de la vie.

C'est un film riche en couleurs, qui, en tant qu'amatrice de peinture, m'a beaucoup plu et touchée. Séraphine et son art éclatant de fleurs, d'oiseaux et de plantes folles, renaît sous nos yeux.

Le film est sobre, épuré à l'extrême, un rien trop long (dommage !). Dénué de pathos, de sensiblerie, d'émotion facile. Tout baigne de couleurs neutres où éclatent, de temps à autre, les teintes vives des toiles de Séraphine.

D'où lui viennent ces pommes, ces grappes de raisin d'un rouge unique, cette luxuriance flamboyante ? Du Ciel, et ça, Séraphine en est sûre. C'est parce qu'elle en a reçu l'ordre de son ange gardien qu'elle peint sans cesse, dès qu'elle a réussi à gagner, en accumulant ménages et lessives, les quelques sous qui lui permettent d'acheter du vernis chez le marchand.

Séraphine a existé, née en 1864, morte en 1942. Les spécialistes la connaissent aujourd'hui sous le nom de Séraphine de Senlis.

Et ce film – triomphe inattendu couronné par plusieurs César – lui a redonné vie. Entre autres celui du meilleur film et celui de la meilleure actrice (Yolande Moreau)

Autres plaisirs :

Un savoureux Gougelhof au fromage et aux herbes – merci Esther Franel ! – et un délicieux vin rouge – merci Carine von Wursterberger ! – ont accompagné ce film, ajoutant le plaisir des sens gustatifs à celui des sens visuels, vu le film fortement basé sur l'esthétique.

Chers lecteurs, vous êtes les bienvenus à la prochaine séance cinématographique.

Procès-verbal de la 94^{ème} Assemblée générale

Date : 23 mai 2014, 19 heures 30
Lieu : Alte Kaserne, Winterthur
Présidence : Alexandre Gross

Ordre du jour :

1. Ouverture de l'Assemblée et salutation des membres, liste des présences
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Nomination du ou des scrutateur(s)
4. Approbation du procès-verbal de la dernière Assemblée générale (publié dans les Nouvelles Romandes no 290)
5. Changement de nom : Propositions du Comité
 - Association Francophone Winterthur (anc. *Cercle Romand Winterthur*).
 - Cercle Francophone Winterthur (anc. *Cercle Romand Winterthur*)
6. Rapports du président et des groupes : chorale, volley, Nouvelles Romandes et rapport des aînés.
7. Rapports du trésorier et des vérificateurs des comptes
8. Décharges au trésorier et comité
9. Election à la présidence
10. Elections du comité
11. Election des vérificateurs des comptes
12. Membres d'honneur
13. Programme 2014-2015
14. Budget et cotisations 2014-2015
15. Divers et propositions individuelles

Le président, Alexandre Gross, ouvre la 94^{ème} Assemblée générale selon l'ordre du jour du 30 avril 2014, adressé personnellement à chaque membre dans les délais statutaires.

1. **La liste des présences** indique la participation de **24 membres**. Le président fait part des excusés, dont le message nous indique l'intérêt qu'ils portent au Cercle romand.

Absences excusées :

- Iseult Dick
- Carine et Bernard von Wurstemberger
- Lauretta et Daniel Otter
- Jean-Jacques Haas
- Pierre Margadand
- Mme et M. Willy Kuster
- Patrick Gindrat
- Isabelle Juvet
- Hélène Guyot

- Doriana et Denis Kohler
- Marie-Christine Gross
- Patrizia Kessler
- Mme la Consul de France

2. Approbation de l'ordre du jour

L'ordre du jour est approuvé tel quel à l'unanimité.

3. Nomination des scrutateurs

François Dick est désigné comme scrutateur.

4. Approbation du procès-verbal de la dernière Assemblée générale

Le procès-verbal de l'Assemblée générale du 31 mai 2013 a été publié dans les Nouvelles Romandes (n° 290) envoyées à tous les membres du Cercle. Le procès-verbal est approuvé à l'unanimité avec remerciements à Patricia Jaquier.

5. Changement de nom.

Le président demande à l'assemblée si nous ouvrons la discussion ou si une majorité est contre cette proposition, Après un vote de 20 *pour* et 4 *contre*, nos membres acceptent d'ouvrir le débat.

Après une heure de palabre, il en ressort du côté des *pour* : L'ouverture pour se rendre plus accessible à tous les francophones de la région, le fait que nous allons bientôt fêter nos 100 ans, profiter de l'occasion pour nous faire connaître sous notre nouveau nom, rajeunir la moyenne d'âge par l'arrivée de nouvelles familles.

Du côté des *contre* : perte de notre identité romande, ne sert à rien, nous rappeler au souvenir des anciens, nous sommes connus des autorités locales sous ce nom, nous ne pourrons plus fêter notre 100ème, faire des manifestations de haute qualité et attractives pour attirer de nouveaux membres. Travail supplémentaire pour le comité.

Il y avait aussi des indécis, qui préféreraient reporter le tout après le 100^{ème}, ouvrir nos manifestations à tous en majorant le prix pour les non-membres, faire de la publicité dans les journaux locaux.

Tout le monde est conscient qu'il faut faire quelque chose, mais le moment est peut-être mal choisi.

Le président demande s'il y a des propositions de nom pour faire avancer le débat.

Vu les propos de chacun, le président demande si l'assemblée veut passer aux votes des propositions. S'il n'y pas de majorité, cela ne sert à rien de continuer la procédure. Après un vote de :

9 *pour*

11 *contre*

4 *abstentions*

Le thème est clos et ne sera plus remis à discussion jusqu'au 100^e en tout cas.

6. Rapport du président et des groupes chorale, volley, Nouvelles Romandes et aînés.

Le président présente son rapport à chaque membre (cf. annexe). Il remercie vivement les membres du comité et tous les bénévoles enthousiastes qui ont contribué à l'organisation des manifestations du Cercle Romand.

Il remercie en particulier Michel Descombes, représenté par sa femme Christiane, pour la chorale, Jean-Noël Constantin et son équipe pour les Nouvelles Romandes, Michel Levet pour la rencontre des aînés et le loto, Hervé Franel pour le cinéma, Bernard Aymon pour le groupe volley-ball. Le président remet à Bernard une pharmacie d'une valeur de 200.-, pour son groupe et clôt ainsi une discussion budgétaire proposée par celui-ci.

Il remercie également la ZKB pour l'édition de nos Nouvelles Romandes et recommande d'en tenir compte pour certaines décisions financières personnelles.

Et bien sûr merci à toutes et tous pour votre aide lors de nos manifestations.

Rapport de Bernard Aymon, volley-ball (cf. annexe)

Qui se réjouit des succès passés et à venir, de l'augmentation des effectifs jeunes en particulier et les participations à des tournois. Il signale au passage qu'il manque juste une dame pour pouvoir participer aux tournois mixtes.

Rapport de Christiane Descombes, chorale, (cf. annexe)

Elle nous rappelle que tout le monde qui aime chanter est accueilli à bras ouverts et surtout de réserver la date du 26 octobre 2014 pour le concert à l'Eglise réformée française de Winterthur. La chorale reste bien active et représente bien le CRW.

Rapport des Aînés de Michel Levet (cf. annexe) Le groupe est actif tous les mois sauf en juillet, août et décembre. L'effectif reste stable. Les rencontres sont ouvertes à tous.

Rapport de Jean-Noël Constantin, Nouvelles Romandes (cf. annexe)

Il nous remet deux exemplaires de la future première page des NR et nous demande de remplir la feuille d'appréciation.

Nous relevons les décès de Marie-Thérèse Hauser, Jean-David Wenger, pour qui l'assemblée observe une minute de silence.

Nous annonçons les sorties de 3 membres

Nous annonçons la bienvenue à 10 nouveaux membres :

7. Rapport du trésorier et des vérificateurs des comptes

Joint en annexe l'aperçu des comptes établi par Éric Fardel, qui présente un bilan positif et rappelle à l'assemblée la demande de l'année dernière de créer un fond pour nos jubilés à venir, qui a été prise en compte dans le bilan.

Par la même occasion, Michael Stambach donne connaissance du rapport des vérificateurs. Les comptes sont tenus avec soin, exactitude et de façon consciencieuse. Il recommande à l'assemblée de les approuver et de donner décharge au caissier avec ses félicitations ; ce qu'elle fait sans discussion, à l'unanimité et avec applaudissements.

8. Décharge du Comité et du Trésorier

L'assemblée remercie le Comité. Ce dernier et le caissier sont déchargés par applaudissements.

9. Election à la Présidence

Éric Fardel remercie le président pour tout le travail effectué pendant l'année écoulée. Il propose à l'Assemblée générale de réélire Alexandre Gross. Par applaudissements, celui-ci est réélu pour une sixième année.

Notre président remercie l'assemblée pour sa confiance mais signale qu'il est prêt pour former un/une nouveau/elle venu/e.

10. Election du comité

Les membres du Comité sont d'accord pour une année supplémentaire : Eric Fardel, Denis Kohler et Patricia Jaquier acceptent un nouveau mandat et sont élus en bloc.

Patrizia Kessler est élue comme nouvelle membre du Comité à l'unanimité avec applaudissements.

Nous annonçons que nous avons une personne intéressée à nous rejoindre au comité, Hélène Guyot, et que Patricia Jaquier souhaite remettre le mandat de secrétaire. Donc, chers membres, nous sommes une bonne équipe pleine d'enthousiasme et nous vous accueillons à bras ouverts.

11. Election des vérificateurs des comptes

Les vérificateurs des comptes sont élus par applaudissements :

N° 1 Isabelle Juvet

N° 2 Michael Stambach

Suppléant : Bernard von Wurstemberger

12. Membres d'honneur

Pas de proposition.

13. Programme 2014 – 2015

Le programme est présenté à l'assemblée. Il sera publié dans les NR (cinéma, visites de musées, conférences et divertissements) et sur notre site Internet.

14. Budget et cotisations

Eric Fardel présente le budget 2014-2015. Le comité a prévu un budget déficitaire, vu la réserve pour le compte jubilés pour répondre au souhait de l'assemblée. Sinon, les comptes restent équilibrés entre les dépenses et les revenus. Il faut relever une diminution du montant des cotisations reçues.

Le président propose le maintien des cotisations à **Fr. 60.-** pour les **membres actifs** et **Fr. 30.-** pour les **membres passifs**. Il remercie nos membres d'honneur qui sont toujours très généreux.

Le budget et les cotisations Fr.60.- et Fr. 30.- comme proposés sont adoptés à l'unanimité.

15. Divers et propositions individuelles

Pas de proposition officielle mais lors de nos débats intenses sur le changement de nom, il est ressorti la demande de créer un comité

d'organisation du 100ème. Idée très judicieuse que nous allons mettre sur pied au plus tôt.

Jean Laurent demande s'il y aurait des personnes intéressées pour une visite du musée de la photographie sur le thème de la 1ère guerre mondiale. Comme plusieurs personnes sont prêtes à le suivre, il va prendre en main l'organisation et signaler la date à Denis pour la mettre sur notre site

La parole n'étant plus demandée, le président lève l'Assemblée à 22 heures et invite les membres à l'en-cas préparé par le comité.

Le président

La secrétaire

Alexandre Gross

Patricia Jaquier

Le rapport du président

Alexandre Gross

Durant cette année écoulée, deux objectifs majeurs nous ont occupés : 1.- Un comité réduit à 4 membres, suite au départ de Marie-Claire Pellerin et le non-renouvellement du mandat de Daniel Otter. 2.- Des problèmes liés à nos saines finances.

1.- Assez vite, nous avons pu accueillir au comité Patrizia Kessler, qui a montré de l'intérêt et s'est parfaitement intégrée. Comme les statuts nous le permettent, nous l'avons cooptée. Elle sera soumise à votre élection tout à l'heure. Une autre personne s'est intéressée mais n'a pas voulu prendre de mandat pour l'instant. Hélène Guyot, qui vient de s'annoncer, souhaite encore attendre un peu avant d'être élue au comité. Pour l'année qui vient, nous serons à nouveau opératifs. L'année passée, nous avons dû réduire quelque peu nos activités. Le programme fut néanmoins bien suivi par nos membres. J'y reviendrai.

2.- Ceux qui ont trop d'argent ont aussi beaucoup de soucis. Que faire avec tant d'argent ? Cela donne des idées pour le dépenser. Le comité a été confronté pendant plusieurs mois à des demandes du groupe volley : création d'un fond pour le volley puis achat de matériel. Comme le groupe volley ne voulait pas participer financièrement par le biais d'une cotisation comme le fait la chorale, le comité a décidé ne pas entrer dans le jeu des volleyeurs, vu que ceux-ci ne voulaient pas jouer le jeu. Néanmoins, nous leur offrons la pharmacie demandée.

Les deux conférences présentant des voyages, l'une au Canada par Denis Kohler et l'autre en Bretagne par Hervé Franel avec dégustation de produits du terroir ont eu un succès dépassant nos attentes. La visite du musée Kunstmuseum un dimanche a également rencontré un vif succès. Le loto organisé par Michel Levet a bien été fréquenté. On pourrait faire plus. Les participants étaient contents. Cela occasionne toujours beaucoup de travail pour le comité et les conjoints des membres. La grillade a été planifiée au Taggenberg au-dessus de Neftenbach comme nouveau lieu. La

fondue à Dättbau a rencontré à nouveau un franc succès. La séance de cinéma organisée par Hervé avec l'aide de Bernard est toujours un moment privilégié où l'on se rencontre entre francophones. C'est un moment de calme et de culture. Nous avons collaboré avec le théâtre de Winterthur pour l'envoi du programme et notre subvention aux membres.

La chorale a présenté deux concerts inscrits à notre programme. Les Petits Lutins ont fêté leurs 20 ans, auxquels nous avons participé par un don de fr. 200.-

Voici en résumé les activités du CRW durant l'année écoulée. Pour terminer, j'ai représenté le Cercle au 14 juillet du Consul de France à Zurich.

Je remercie tout le comité pour son engagement ainsi que les aides extérieures : Michel Levet, Hervé Fanel, Bernard et Carine von Wurstemberger, Catherine Fardel, mon épouse Marie-Christine. Je remercie également Jean- Noël Constantin, Denis Martin, Michel Descombes et Bernard Aymon.

Bien que nous ayons toutes ces activités, nos finances restent saines. Notre caissier vous en dira plus. Je remercie la ZKB pour son soutien actif à l'impression des NR.

En conclusion, un grand merci à vous tous, chers membres, pour votre confiance et votre fidèle participation.

A la mémoire de Marie-Thérèse Hauser

Michel Levet

Marie-Thérèse Hauser est décédée le 25 avril dernier à l'âge de 92 ans. Une belle délégation du CRW emmenée par le président l'a accompagnée à sa dernière demeure le 5 mai.

Marie-Thérèse, connue et appréciée pour sa gentillesse, sa discrétion et sa culture, participait assidûment aux activités du cercle depuis de nombreuses années. On la rencontrait aussi bien au théâtre ou aux soirées cinéma qu'à la grillade et autres agapes. Tant que sa santé le lui permit, elle ne manquait aucune réunion des aînés ou un loto.

Elle restera dans nos mémoires comme une dame charmante qui aimait le contact des jeunes et moins jeunes.

Qu'elle repose en paix.



Comme les années précédentes, les aînés se sont réunis avec plaisir le dernier vendredi de chaque mois. Le déménagement de l'Eintracht à Reutlingen au restaurant Eulachpark Halle 710 à Oberwinterthur a eu lieu.

Le nouveau local, moderne mais pas trop, a demandé un petit effort d'adaptation que l'ambiance de nos rencontres a largement facilité. Le nombre de participants a subi des variations assez importantes car les années s'additionnent et les ennuis de santé se multiplient. Je mentionne avec plaisir l'arrivée d'une « petite nouvelle », notre ancienne présidente et membre d'honneur, qui depuis peu, jouit d'une retraite bien méritée.

Malheureusement, cette arrivée ne compense pas la disparition de nos deux amis André Luterbacher et Emil Hauser, décès que je citais dans le rapport de l'an passé.

Les rencontres se poursuivront cette année à leur rythme habituel, en espérant que les absences ne seront pas trop nombreuses. Je lance une fois de plus une invitation à toutes et tous à se joindre à notre assemblée du dernier vendredi de chaque mois (sauf juillet et décembre) dès 14h30 au restaurant Eulachpark. Ce lieu est facilement accessible avec le bus 14 direction Hegi (arrêt Else Züblinstrasse) ou par le train jusqu'à Oberwinterthur et une balade de quelque 800 mètres.

Consultez le site Internet du CRW ou téléphonez-moi au 052 242 01 54



«*Qui n'aime pas le vin, la femme et le chant restera sot toute sa vie*» (Martin Luther)

Grande année pour la chorale !

En effet, depuis la dernière Assemblée générale, nous nous sommes présentés sept fois en public et ce, dans des circonstances très variées.

Le 23 juin 2013, à la suite d'une intense répétition dans les locaux de l'EMS Bruggwiesen à Effretikon, nous donnons un petit concert pour les résidents.

Le 2 novembre, à l'invitation de Dominique Constantin et de ses «*Petits Lutins*», nous nous produisons à l'*Alte Kaserne*, dans le cadre de la Journée des peuples. Reconnaissons au passage que, parmi les ethnies présentes, toutes ne sont pas forcément intéressées et que l'expérience est loin d'être facile pour nous. Toutefois, les premières rangées du public – celles qui avaient une chance de nous entendre – nous ont vigoureusement applaudis !

Samedi 30 novembre à 19 heures, Zwinglikirche, à Winterthur, a lieu une première fois le concert pour lequel nous nous préparons depuis longtemps avec l'OGW. (*Orchestergesellschaft Winterthur*) et le «*Männerchor*» d'Illnau sous la direction de Volker Messerknecht.

Le lendemain, soit le dimanche 1^{er} décembre, nous renouvelons nos prouesses dans la salle du «*Rössli*» à Illnau.

Ces deux concerts, dont vous pouvez lire les commentaires dans la dernière édition des Nouvelles Romandes ou sur le site Internet du Cercle Romand, sont donnés en présence d'un nombreux public et constituent deux événements majeurs du cru 2013 de la chorale.

Samedi 14 et dimanche 15 décembre, nous assurons, comme chaque année, la partie musicale des fêtes de Noël de l'Eglise Réformée française de Winterthur et de Schaffhouse. Et comme chaque année, nous sommes reçus à bras ouverts.

Et pour finir, le dimanche 5 janvier 2014, nous participons au concert de Nouvel An donné par l'OGW dans l'église de Dinhart, et sommes chaleureusement applaudis par une assemblée très attentive (l'orchestre, très au point, l'est également, bien entendu).

Comme vous le constatez, nous ne chômons pas et portons bien haut les couleurs du Cercle romand ! Notre effectif demeure stable avec, actuellement, 12 voix féminines et 5 masculines, renforcées ici et là selon les besoins par des chanteurs ou chanteuses d'autres chœurs. Nous regrettons deux départs pour raison de déménagement, heureusement compensés par autant d'arrivées.

L'avenir se présente de façon positive avec de nombreux projets : dans un futur proche, plus précisément le 30 août, un concert est prévu à Amden (avec une petite sortie à la clé) et le dimanche 26 octobre à 17 heures, un autre concert l'est à l'Eglise Réformée française de Winterthur, église – oserons-nous le dire ? – qu'entre nous nous appelons la «*Tonhalle des prolétaires*», et dont nous profitons à moindre frais

grâce à l'extrême gentillesse et à la générosité de ses responsables. Retenez donc bien cette date : dimanche 26 octobre à 17 heures !

Nous remercions notre directeur adoré, Volker Messerknecht, ainsi que Thérèse Bärtchi, notre pianiste et organiste aussi dévouée que talentueuse. Un grand merci, cela va de soi, au Cercle romand pour son soutien financier et logistique.

Par ailleurs, comme chaque année, nous lançons le même appel ! Nous avons toujours besoin de chanteuses et de chanteurs. Alors, si vous vous sentez concernés ou si vous connaissez quelqu'un qui pourrait l'être, merci de faire de la publicité pour nous. Une connaissance parfaite du français n'est pas nécessaire...

Et pour terminer, une autre citation tirée comme la première de notre dépliant, dont nous devons l'excellent libellé à Romain Maillard :

« *Pourquoi philosopher, alors que l'on peut chanter ?...* » (Georges Brassens)

Nouvelles Romandes 2013 – 2014

Jean-Noël Constantin

Les Nouvelles Romandes ont paru 3 fois durant la période écoulée, soit du numéro 290 au numéro 292. Je remercie sincèrement les membres du comité de rédaction pour leur contribution : Catherine Fardel, Denis Martin, Alexandre Gross et Denis Kohler qui m'ont considérablement aidé dans leur tâche respective.

Sans les rédacteurs occasionnels, la diversité des textes ne serait pas aussi fournie. Je suis heureux qu'ils aient accepté de partager leur point de vue et continueront de le faire encore au gré des sollicitations.

Lors de la dernière Assemblée générale, nous avons discuté d'adapter le titre du bulletin pour montrer une ouverture au-delà de la Romandie. Par la même occasion, nous voulions moderniser la première page. Un projet a été mis en place et avec l'aide de Pascale et de sa fille Charlotte, nous avons réuni plusieurs idées. Pour finaliser ce changement, il nous faut néanmoins attendre le résultat de la consultation sur le nouveau nom de notre association.

Il nous sera donc difficile d'avoir déjà le résultat de notre travail pour le prochain numéro qui paraît dans peu de temps, mais l'espoir est de voir la réalisation pour la dernière parution de l'année.

Je salue à cette occasion les idées qui me sont parvenues et suis encore ouvert à toute nouvelle suggestion.

Avec ces bonnes nouvelles en perspective, je vous souhaite une bonne fin de soirée et vous remercie de votre soutien et de votre lecture.

Bien que la ville de Winterthur ait augmenté le prix de la salle, je considère cela comme une bonne nouvelle. En effet, les 5% d'augmentation ne représentent qu'une somme de 36.- pour une année. Tout le groupe volley remercie le Cercle, qui est d'accord de continuer à financer la salle. Un grand merci également pour l'apéro offert dans le cadre de notre souper d'été. Je n'oublierai bien sûr pas de remercier mon équipe qui, chaque année, m'offre un carton de 6 bouteilles comme cadeau de Noël et cette année, c'était 2 fois Noël. En effet, en janvier de cette année j'ai passé le cap des 50 ans et l'équipe m'a gratifié de quelques très bonnes bouteilles. De là à dire que je prends de la bouteille, il n'y a qu'un pas...

C'est la 2^{ème} année consécutive que le groupe volley connaît un exercice faste. En effet, la participation aux entraînements a augmenté. Nous avons passé d'une moyenne de 6 joueurs en juillet 2013 à environ 11 joueurs pour la période d'août 2013 à avril 2014. Cela s'explique par la venue de 3 nouveaux membres d'une part et d'autre part par une excellente dynamique de groupe. Nous avons même été jusqu'à 15 joueurs certains soirs. Wärtsilä est un grand fournisseur de joueurs et vous avez certainement appris qu'une grande vague de licenciements est passée par là. Fort heureusement, seul un membre a été touché par cette restructuration, les autres ont tous pu garder leur emploi. Ceci est de bon augure pour le futur.

En août 2013, nous avons pris part aux « Friday Night Games » à Dietlikon. Lors de notre dernière participation, il s'agissait d'un tournoi de volley populaire. Par contre pour l'édition 2013, l'organisateur a changé la formule. Une rencontre de 18' comptait 2 phases. Les 9 premières minutes, nous avons joué à l'unihockey et les 9' suivantes étaient consacrées au volley. Malgré tout, c'était sympa, mais il faut bien avouer que l'unihockey n'est pas notre fort.

Suite à l'exercice atypique de Dietlikon, nous avons repris nos entraînements traditionnels et avons disputé plusieurs matchs amicaux, 5 en tout, pour être précis. Nous avons affronté 2 fois Henggart, également 2 fois la ville de Winterthur et 1 fois Guggenbühl, avons connu des fortunes diverses, mais le niveau dans son ensemble s'est élevé. Si bien qu'en février 2014, nous avons pris part à un tournoi populaire à Andelfingen, où nous avons terminé 3^{ème} sur 15. Tout le team a retiré une grande satisfaction et bien sûr pour moi c'est une grande fierté personnelle. Ça me donne de l'énergie pour poursuivre sur cette lancée et amener ainsi de nouvelles phases tactiques. Je ne dis pas que le matériel en est la raison, mais l'investissement pour l'achat des 10 ballons en valait vraiment le coup. Encore merci au Cercle pour l'effort financier consenti.

Je terminerai par un tout petit bémol. Bien que les femmes soient de plus en plus représentées, cela ne me permet pas de compter sur elles pour participer à des tournois mixtes qui exigent la présence minimale de 3 femmes. Pour l'instant, une seule est en mesure de tenir ce rôle. Qu'à cela ne tienne, grâce à mon réseau, nous allons pallier à ce manque et pourrons ainsi prendre part à des tournois mixtes. C'est une nouvelle page qui se tourne. Nous allons enfin en tant que CRW nous mesurer à de vraies équipes de volley. L'excitation générée par ces futures compétitions est déjà palpable. Certains joueurs viennent avec des demandes concrètes. Je suis très heureux de pouvoir étancher cette soif de compétition et vous donne rendez-vous l'année prochaine pour vous conter nos exploits.

Poème : Jeanne était au pain sec, Victor Hugo, 1877

Jeanne était au pain sec dans le cabinet noir,
Pour un crime quelconque, et, manquant au devoir,
J'allai voir la proscrite en pleine forfaiture,
Et lui glissai dans l'ombre un pot de confiture
Contraire aux lois. Tous ceux sur qui, dans ma cité,
Repose le salut de la société,
S'indignèrent, et Jeanne a dit d'une voix douce :
- Je ne toucherai plus mon nez avec mon pouce ;
Je ne me ferai plus griffer par le minet.
Mais on s'est récrié : - Cette enfant vous connaît ;
Elle sait à quel point vous êtes faible et lâche.
Elle vous voit toujours rire quand on se fâche.
Pas de gouvernement possible. À chaque instant
L'ordre est troublé par vous ; le pouvoir se détend ;
Plus de règle. L'enfant n'a plus rien qui l'arrête.
Vous démolissez tout. - Et j'ai baissé la tête,
Et j'ai dit : - Je n'ai rien à répondre à cela,
J'ai tort. Oui, c'est avec ces indulgences-là
Qu'on a toujours conduit les peuples à leur perte.
Qu'on me mette au pain sec. - Vous le méritez, certes,
On vous y mettra. - Jeanne alors, dans son coin noir,
M'a dit tout bas, levant ses yeux si beaux à voir,
Pleins de l'autorité des douces créatures :
- Eh bien, moi, je t'irai porter des confitures.

Recette : Pain perdu sur gaspacho de fraises et barreaux en caramelConfiture de fraises : (à faire à l'avance)

- 500 g de fraises
- 450 g de sucre
- le jus d'un citron
- 1 gousse de vanille

Lavez les fraises, équeutez-les et coupez-les dans une grande casserole avec le sucre, le jus du citron et la gousse de vanille fendue.

Portez à ébullition puis réduisez le feu.

Remuez de temps en temps et enlevez l'écume qui se forme sur le dessus.

Au bout de 15 minutes, versez le tout dans des bocaux à confiture, fermez-les et laissez refroidir.

Pain perdu :

- Pain blanc de la veille en tranches
- 1 œuf
- 350 ml de lait de coco
- 1 petit verre d'eau
- 1 sachet de sucre vanillé (15 g)

Battez tous les ingrédients dans un récipient, à l'exception du pain, jusqu'à ce que le mélange soit homogène.

Trempez les tranches de pain dans l'appareil quelques secondes. Faites dorer les tranches dans une poêle avec de la margarine.

Caramel :

- 150 g de sucre pour le caramel
- 1/2 verre d'eau

Faites fondre le sucre doucement dans une casserole jusqu'à ce qu'il brunisse. Ajoutez de l'eau rapidement et remuez. Travaillez comme vous le voulez les décors sur une feuille sulfurisée. (En goutte, dessin, ou formes géométriques)

Gaspacho de fraises :

- 250 g de fraises
- le jus d'un citron

Coupez les fraises en très fines tranches et disposez-les dans une petite assiette. Arrosez-les de jus de citron.

Coupez des rectangles dans le pain perdu et disposez-les sur le gaspacho de fraises. Rajoutez une cuillère à soupe de confiture de fraises sur le bord de l'assiette ainsi que le décor en caramel.

Se mange tiède ou froid.



Pain perdu sur gaspacho de fraises et barreaux en caramel

La 19^{ème} semaine de la langue française et de la francophonie, en abrégé **SLFF**, (du 17 au 23 mars 2014) a vécu et bien vécu en Suisse. En ce qui nous concerne, dans le canton de Zurich et plus précisément dans la ville de Winterthur les activités furent nombreuses. Comme vous l'avait mentionné notre rédacteur en chef dans les dernières Nouvelles Romandes, la cuvée 2014 était bien fournie et il y en avait pour tous les goûts et tous les âges. Je vous propose d'en faire un petit tour.

Grâce à la SLFF, je peux dire que j'ai connu la semaine des 4 jeudis. En effet, il y a tellement de choses au programme et afin d'éviter les doublons pour avoir le maximum de participants, que cette semaine... dure environ 4 semaines.

Pour le canton de Zurich, c'est Winterthur qui a ouvert les feux et ce sont les enfants qui en ont profité les premiers avec **une petite histoire à la bibliothèque** le mercredi 4 mars. Les enfants francophones et bilingues ont fait connaissance avec « le loup le plus fort du monde » et le vendredi 14, ils ont suivi les aventures de « Perle la pintade ».

Retournons à la capitale le 15 mars avec **la nuit francopholle** au Moods où la voix d'Emily Loiseau a enchanté un public prêt à danser jusqu'au bout de la nuit. Le 16 mars, partons encore un peu plus loin à Wädenswil où l'association **Pa-dam, Pa-dam** a invité une charmante Québécoise : Klô Pelgag, véritable magicienne de la musique, qui a envoûté les spectateurs présents ce soir-là.

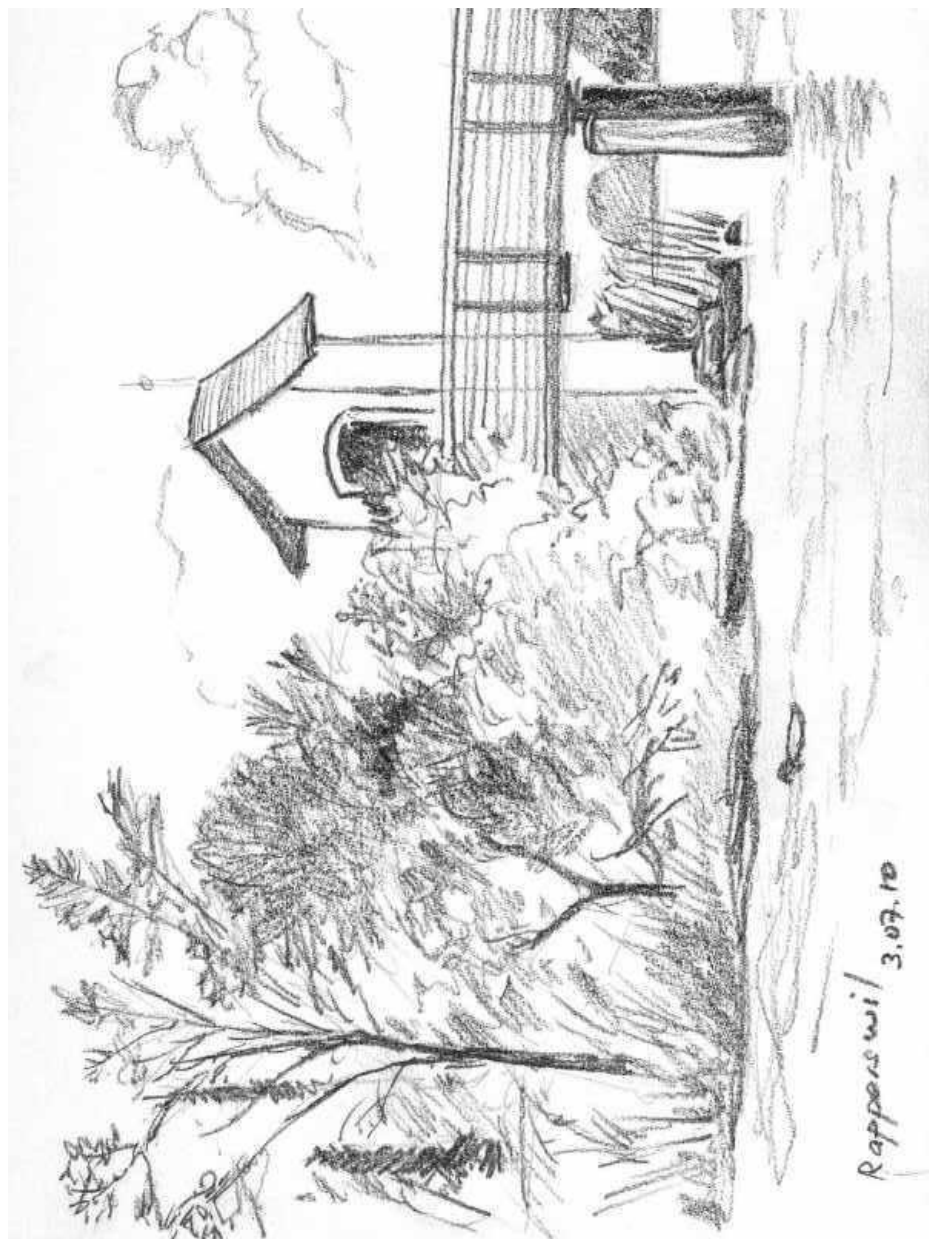
Ouf ! Un jour de répit ! Quoique ! Nous voilà le 18 mars à 9h devant le cinéma Loge de Winterthur pour une projection privée « **Les grandes ondes** », avec la présence du réalisateur Lionel Baier, un Suisse romand. Au départ, cette activité était réservée aux classes du gymnase de la région. Mais après quelques contacts avec **l'association Aux arts etc...** qui organisait cette activité, une poignée de privilégiés ont pu être présents. Une belle matinée et surtout une vraie rencontre avec ce jeune réalisateur qui monte...

Le Casinotheater de Winterthur a fait venir le 20 mars à cette occasion le Valaisan **Frédéric Recrosio** pour nous faire rire aux éclats. Pendant 1h30, le comédien nous a parlé de ses états d'âmes et du fait (d'après lui) qu'après 40 ans on commence à vieillir... Pour certains, cela a été une cure de jouvence et pour les autres... « c'est une question de temps... »

Pour finir cette « semaine un peu folle » : le samedi 22 mars, la garderie Les petits Lutins a fêté ses 20 ans. La journée a été riche en retrouvailles, rencontres et surtout plus de 50 lutins se sont retrouvés le temps des festivités.

Certes, le programme est toujours chargé et on ne peut pas participer à tout, mais cette semaine fait partie de notre culture et notre langue, qui est un peu malmenée ces temps-ci. Alors l'année prochaine, soyez attentif au programme et consommez-le sans modération !

Pour finir, un scoop pour le programme de l'année prochaine. Une grande bourse aux livres en français sera organisée à Winterthur le samedi 21 mars.



Agenda 2014-2015

AOÛT 2014

Samedi 30 **Concert de la chorale à Amden,**
à 17h00 « im Kur- und Ferienhaus Bergruh »

SEPTEMBRE 2014

Dimanche 7 **Edouard Vuillard, « Kunstmuseum » Winterthur,**
à 10h00 visite guidée en français !

OCTOBRE 2014

Vacances scolaires d'automne

Du samedi 4 octobre au dimanche 19 octobre 2014

Dimanche 26 **Concert de la chorale à l'Eglise française de Winterthur.**
Pour plus d'infos, voir le site Internet.

Jeudi 30 **Soirée-cinéma francophone d'automne.**
Le prénom (2011), dès 19h30 à la « Alte Kaserne » Winterthur

NOVEMBRE 2014

Vendredi 21 **Loto**
« Alte Kaserne », 1^{er} étage, Winterthur

Vacances de Noël

Du samedi 20 décembre 2014 au dimanche 4 janvier 2015

JANVIER 2015

Samedi 10 **Conférence sur Singapour par Michel Gavin, suivie de**
l'Apéro du Nouvel An.

Vacances scolaires d'hiver

Du samedi 31 janvier au dimanche 15 février 2015

Lundi de Carnaval : 23 février 2015

Agenda 2014-2015

MARS 2015

Date à définir **Fondue.**
Freizeitanlage Dätttau

Pâques : du vendredi 3 avril au lundi 6 avril 2015

Vacances de printemps
Du samedi 18 avril au dimanche 3 mai 2015

MAI 2015

Date à définir **Assemblée générale 2015.**

Manifestations prévues en 2014 ou 2015 avec date à définir.

Lieu à définir **Conférence sur le Japon par Anaïs Constantin**
Pour plus d'informations, voir le site internet ou la circulaire !

NB **Détails et changements seront communiqués par circulaires.**
Veillez également consulter l'agenda sur Internet :
www.cercle-romand-winterthur.ch

Nouvelles Romandes

Prochaine parution : décembre 2014, date limite pour envoi des textes : 05.11.2014

Cercle des aînés

Rencontres informelles pour tous les membres du CRW intéressés, aînés et jeunes :
Le dernier vendredi de chaque mois (sauf juillet et décembre).
Si quelqu'un peut transporter une ou plusieurs personnes, prière de s'annoncer.
Modifications éventuelles, voir le site Internet.

Dès 14h30 au Restaurant Contact :
Eulachpark, Halle 710 Michel Levet, 052 242 01 54
8400 Winterthur michel.levet@sunrise.ch